



# MITTWOCH 17.8.2022 **KOSTENLOS**

# NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



**Jan Weer meent:**

Brutzeln war gestern; heute ist wieder der vitaminerhaltende Schongarmodus eingestellt. Der Tag frohlockt mit 20 Grad und so kann man endlich wieder gemütlich vor sich hinsiechen. Wind frischt abends auf.

**Hochwasser** ist heute um 3.55 + 16.04 Uhr, **Niedrigwasser** um 10.07 + 22.35 Uhr. **Wassertemperatur:** 22 Grad. **SA:** 6.13 Uhr; **SU:** 20.56 Uhr



**FÜR NORDERNEY**

**Abstand halten** ✓

**Hände waschen** ✓

**Maske tragen** ✓

**Corona-Warn-App aktivieren** ✓

**Bei Krankheitssymptomen nehmen Sie bitte umgehend Kontakt zu einem Arzt auf.**

## In eigener Sache

Das Redaktionsbüro des Norderneyer Morgen bleibt aufgrund der pandemischen Lage geschlossen. Wir sind telefonisch unter 04932-991899 oder per Mail unter [info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de) erreichbar.

## Unten links

„Der Wind kommt ja aus Norden“, weht es von draußen herein. Nein, er weht vom Festland herüber, denke ich, schließlich riecht die Luft wie eine nicht mehr frische Algen-Schlamm-packung und sie fühlt sich auch so an. Aber warte mal, welche Stadt liegt denn im Süden, gleich hinterm Deich? Oha, dann hatte sie wohl doch Recht.

## Einen heißen Wettkampf geliefert



Beim Nordsee-Man & Nordsee-Woman haben sie erfolgreich gekämpft: Insa Lengerhuis und Jörg Kampfer. Foto: Kampfer

Wilhelmshaven – Einen buchstäblich heißen Wettkampf lieferten sich die Triathleten des TuS Norderney am vergangenen Wochenende beim 15. Nordsee-Man & Nordsee-Woman in Wilhelmshaven. Bei Außentemperaturen von über 30 Grad galt es auf der Sprint-Distanz mit 0,5 Kilometer Schwimmen, 20 Kilometer Radfahren und fünf Kilometer Laufen das Tempo insbesondere auf der abschließenden Laufstrecke zu kontrollieren und während des Rennens jede Möglichkeit zur Abkühlung und Flüssigkeitszufuhr zu nutzen, berichten die Triathleten in einer Pressemitteilung. Mit einer Gesamtzeit von einer Stunde und etwas über 32 Minuten holte sich Insa Lengerhuis in der Altersklasse W-50 mit über zehn Minuten Vorsprung auf die Zweitplatzierte ihren

bereits dritten Saisonsieg. Jörg Kampfer sicherte sich mit einer Endzeit von einer Stunde, 27 Minuten und 20 Sekunden in der mit 17 Teilnehmern stark besetzten Altersklasse M-50 den zweiten Platz.

Anzeigen

**inseltouristik**  
CASSEN-TOURS

### Schiffsausflüge

**Donnerstag, 18. August 2022**  
Tagesfahrt nach Langeoog  
Norderney ab 10.15 h | an 18.00 h  
Erwachsene 28,00 € | Kinder 14,00 €

**Freitag, 19. August 2022**  
Erlebnisfahrt zu den Seehunden  
Norderney ab 10.00 h | an 11.30 h  
Erwachsene 16,50 € | Kinder 8,30 €

**samstags-mittwochs**  
Tagesfahrt nach Helgoland  
Norderney ab 10.10 h | an 17.45 h  
Erwachsene ab 69,50 € | Kinder ab 41,50 €  
Fahrkarten hierfür auch im Hafenterminal und in der Postfiliale der HS2-Passage

[www.inseltouristik.de](http://www.inseltouristik.de)  
Fahrplanänderungen vorbehalten.

JETZT ONLINE BUCHEN:  
[frisonaut.de](http://frisonaut.de)

Anzeigen

## Was liegt an?

[www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)

@NorderneyerMorgen

@norderneyermorgen

@NeyerMorgen

17. August

**Kurmusik:** 11.30 + 16 Uhr, Gosha Hoff & Berend Rombouts, Kurplatz

6 Uhr, SeaSounds Festival - Sonnenaufgangskonzert Nr. 1, Happy Surfschule (Seglerhafen)

>> Mehr dazu auf Seite 2



**Gastronomie**  
Keine gesetzlichen Beschränkungen. Es gilt Hausrecht.

**Beherbergung**  
Keine gesetzlichen Beschränkungen. Es gilt Hausrecht.

**Disko und Club**  
Keine gesetzlichen Beschränkungen. Es gilt Hausrecht.

**Kultur, Kino, Theater und Sportanlagen**  
Keine gesetzlichen Beschränkungen. Es gilt Hausrecht.

**Einzelhandel & körpernahe Dienstleistungen**  
Keine gesetzlichen Beschränkungen. Es gilt Hausrecht.

Ab 21 Jahren Ausweispflicht: Gläsern kann richtig machen. Infos unter: [www.deich-dein-spa.de](http://www.deich-dein-spa.de)

# FREIGETRÄNKE

Ihre Getränke\* gehen bei uns aufs Haus!

\*Alkoholfreie Heiß- und Kaltgetränke. Eintritt: 3€.

**DIE SPIELBANK.**  
NORDERNEY

## Was liegt an?

10 bis 12.30 Uhr + 16 bis 18 Uhr, Weltladen Regenbogen, Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11

10.30 Uhr, Bernsteinschleifen für Kinder und Erwachsene im Bademuseum, Voranmeldung: Tel. 935422 o. Museumskasse (Kursgebühr 10 €/ zzgl. Rohbernstein ab 6 €)

11 bis 17 Uhr, Bademuseum, Poppe-Folkerts-Weg 3b

15 Uhr, Öffentliche Führung und Erklärung, Fischerhaus-Museum, Beginn im Teehuus (6 €/3 €)

15.30 Uhr, Stadtführung, Treffpunkt: Treppe Haupteingang Conversationshaus, Tickets bei der Touristinformation im Conversationshaus (10 €)

20 Uhr, Mitsingen in der Gästekantorei, Chor für Urlaubsgäste, Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11

20 Uhr, Lionsclub Norderney 2018 - Sommer Open Air Kino - Der König der Löwen, Kurplatz

**Watt-Welten-Besucherzentrum:** 5.35 Uhr, Inselwachen, 10 Uhr, Watt intensiv, 10 Uhr, Watt für Zwerge, 10.30 Uhr, Küstenschutz und Klimawandel, 10.30 Uhr, Watt stadtnah, 13 Uhr, Meereskunde für Anfänger, Anmeldung jeweils unter [www.tickets.wattwelten.de](http://www.tickets.wattwelten.de)

### Ansonsten

Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr, Familienbad 9.30 bis 18 Uhr

14 bis 16 Uhr, Leuchtturm geöffnet, (bei schönem Wetter auch vormittags ab 11 Uhr)

Anzeigen

**Suche Hilfe für  
Betreuung von  
2 Ferienwohnungen  
im Kapitänshaus.**

**Gute Bezahlung**

**Tel. 0152 278 275 06**

[www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)

**TAXI 04932 2345**

**Gaborshop**

Jann-Berghaus-Str. 68  
26548 Norderney

## Neue Familienlotsen startbereit

LKA/Aurich – Für die Unterstützung im Familien-Alltag werden durch den Landkreis Aurich seit einigen Jahren sogenannte Familienlotsen ausgebildet. Das Amt für Jugend und Soziales hat in Zusammenarbeit mit der Kreisvolkshochschule Aurich Mitte dieses Jahres 13 Frauen als weitere Lotsen ausbilden können. „Diese stehen ab sofort in den Startlöchern, junge Familien im Kreisgebiet zu unterstützen“, heißt es in einer Pressemitteilung des Landkreises.

„Durch die Geburt eines Kindes kann das eigene Leben manchmal grundlegend auf den Kopf gestellt werden und der familiäre Alltag leicht in ‚stürmische See‘ geraten“, wird die für die Familienlotsen zuständige Koordinatorin aus dem Netzwerk „Frühe Hilfen“ des Landkreises, Tanja Hertzen zitiert: „Damit entstehende Probleme sich gar nicht erst verfestigen, gibt es das Angebot der Familienlotsen.“

Innerhalb von zwei Monaten lernen diese in einer 50-stündigen Qualifizierung mit Theorie- und Praxisphasen, wie Familien beispielsweise bei der Betreuung ihres Kindes unterstützt werden können und welche hilfreiche Tipps zur Alltagsbewältigung es gibt. In der Praxis begleiten sie dann die Familien bei Behördenwegen oder Arztbesuchen, bringen ihre Erfahrungen in Erziehungsfragen ein oder leisten Hilfestellung bei allgemeinen Fragen zum Haushalt oder zur Familie. Kosten für die Familien, die das Angebot in Anspruch nehmen, entstehen dabei nicht.

Auch auf Norderney können die Familienlotsen helfen, wie Nikolai Neumayer vom Landkreis Aurich auf Nachfrage mitteilte: „Auch wenn es keinen generellen Rechtsanspruch für Familien auf Unterstützung durch einen ehrenamtlichen Familienlotsen gibt, ist es

glücklicherweise so, dass Norderney versorgt ist. Wir haben zurzeit zwei Lotsinnen auf Norderney, die auch selbst dort wohnhaft sind und gerne Familien vor Ort aktiv unterstützen möchten.“ Zu dem nächsten Lehrgang habe sich zudem eine weitere Norderneyerin angemeldet, „so dass hoffentlich auch in Zukunft weiterhin der Bedarf der von dort aus anfragenden Familien gedeckt sein wird“, so Neumayer.

Für weitere Informationen zu den Familienlotsen oder zur Nutzung des Angebotes ist Tanja Hertzen unter Telefon 04941-165291 oder per Mail unter [therten@landkreis-aurich.de](mailto:therten@landkreis-aurich.de) erreichbar. Der nächste Qualifizierungskurs, für den noch wenige Restplätze zu vergeben sind, startet am 26. August. Wer sich als Familienlotse ausbilden möchte, wird gebeten, sich bis zum morgigen Donnerstag bei Hertzen zu melden.

## In den Unterbezirksvorstand gewählt



Foto: SPD

Norderney/dol – Die Norderneyer Ratsfrau Vera Heckelmann ist am vergangenen Sonntag in den Unterbezirksvorstand der Arbeitsgemeinschaft der Jungsozialistinnen und Jungsozialisten in der SPD (JUSOs) gewählt worden. „Damit können nun erstmalig die Norderneyer Belange zukünftig auch dort direkt

eingetragen werden“, berichtet die Norderneyer SPD in einer Pressemitteilung. An der Unterbezirkskonferenz der JUSOS nahmen auch der SPD-Bundestagsabgeordnete Johann Saathoff, die Landtagsmitglieder Matthias Ahrends und Wiard Siebels sowie der Auricher Landrat Olaf Meinen teil.

Anzeigen

**Unterstützer werden!**  
– Ihr Beitrag hilft –



DE31 2836 1592 7103 7373 00  
BIC GENODEF1MAR

Kontakt: H.-L. Graw, Tel. (04932) 81707

**MR. NICE PIZZA**  
Winterstr. 11a • 0174 - 737 90 67  
Täglich von 17 - 22 Uhr geöffnet

## IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeber: Anja Pape (v.i.S.d.P.), Martina Dorenbusch, Winterstr. 6, 26548 Norderney T.: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 1879 Redaktion: Anja Pape (ape), Dorothee Linke (dol) Mail: [info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de) Internet: [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de) Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

**Auflage: 3.300 Exemplare.**



## Covid-19-Teststationen

**Strandhotel Georgshöhe (Nordseite)**  
Kaiserstraße 24, 7.00-9.45 Uhr,  
ohne Voranmeldung

**Conversationshaus Westseite (Container)**  
Mo-Fr 9.00-14.00, Sa+So 10.30-13  
Uhr, Terminbuchung online unter  
[www.15minutentest.de](http://www.15minutentest.de)

Anzeigen

**T O M M Y**

**HILFIGER**

**für Männer**

**henken**  
Das Modehaus für die ganze Familie

**Am Denkmal**

*Fischrestaurant Neptun*  
Tägl. geöffnet 17-22 Uhr (Mi. Ruhetag)  
Maybachstr. 4 // Tel. (04932) 1717

**Private Anzeigen**  
Wie dieses Beispiel  
(1-spaltig - 30 mm hoch)  
**15 Euro**  
bei Barzahlung

## YOGA & Mehr

- Kurse & Einzeltraining
  - Ganzheitl. Beratung
  - Ernährungstherapie
  - Smovey Walk
- Dipl. oec. troph. Julia Ristow  
[www.yoga-norderney.de](http://www.yoga-norderney.de)

**ZUR MÜHLE**  
**Ostfriesische Teestube**  
**Cafe & Restaurant**  
Täglich ab 11<sup>00</sup> Uhr geöffnet,  
Küche durchgehend ab 12<sup>00</sup> Uhr  
Montag Ruhetag (außer Feiertage)  
Marienstraße 24, (04932) 2006

[www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)

**MOOEY**  
DEINE ERSTE FAHRT GEHT AUF UNS.  
AKTIONSCODE MOOEY100  
JETZT MOOEY APP DOWNLOADEN

## Brücke ist nun komplett



(dol) – Im vergangenen Juni hatten die Norderneyer Kleingärtner im Rahmen ihres Gartenfestes ihre neue Eisteichbrücke eingeweiht, allerdings noch ohne das bestellte Brückengeländer, da dieses aufgrund von Lieferschwierigkeiten noch nicht montiert werden konnte. Nun ist die Brücke komplett: Zum Wochenanfang wurden die Zaunelemente eingebaut.

Foto: Linke

## Norddeich kommt zum Pokalspiel

(jeha) – Am heutigen Mittwoch um 20 Uhr empfangen die Norderneyer die SuS Frisia Norddeich zur zweiten Pokalrunde auf der Insel. Es ist seit fünf Jahren das erste Pokalheimspiel für den TuS, sodass das erste Flutlichtspiel auf dem A-Platz seit Installation der neuen Flutlichtanlage stattfinden wird. Der Gast ist in dieselbe Spielklasse wie die Insulaner aufgestiegen

und verfügt besonders in der Offensive über ein torgefährliches Sturmduo. Swim Sam Jess und Ismail al Osso haben in der letzten Saison zusammen 40 Tore erzielt, wobei al Osso allein 29 Treffer beigetragen hat. Auf Seiten der Norderneyer fehlen Raoul Lalandra und Przemyslaw Kaszuba urlaubsbedingt. Dennoch strebt der TuS den Einzug in die nächste Pokalrunde an.

## Inner Journey mit Orchester

Norderney – Das Orchester im Treppenhaus präsentiert heute Abend eine fantastische Reise durch innere Landschaften im Großen Saal des Conversationshauses. Die Stimme von Alexandra Marisa Wilcke, die auch als die deutsche Stimme von Nala aus 'König der Löwen' bekannt ist, führt das Publikum durch die Räume der eigenen Vorstellungskraft.

Gespielt werden Werke von Philippe Gaubert, von Ludwig van Beethoven, Frédéric Chopin und Arvo Pärt für Streichquintett, Flügel, Flöte und Klarinette. Die Konzertreise beginnt um 19.30 Uhr. Der Eintritt kostet 15 Euro für Erwachsene und 12 Euro für Kinder bis 18 Jahre. Im Vorverkauf sind die Tickets je 3 Euro günstiger erhältlich.

IHR KOMPETENTER  
MEISTERBETRIEB  
FÜR IHR DACH AUF  
NORDERNEY



**EBERHARDT  
DER DACHDECKER**

**DACHDECKERMEISTER**  
MALTE EBERHARDT

Im Gewerbegebiet 50  
TEL 04932/9350-550

[info@dachdecker-eberhardt.com](mailto:info@dachdecker-eberhardt.com)  
[www.dachdecker-eberhardt.com](http://www.dachdecker-eberhardt.com)

**E-delCar**  
— move superior —

Darf's ein bisschen mehr sein?

**TAXI E-delCar** -  
5-Sterne-Beförderung  
zum Taxi-Tarif!

**Tel. 04932 868 8888**

[www.fdp-norderney.de](http://www.fdp-norderney.de)

**HS2 fashion**  
— Norderney —

in der HS2 Passage  
(Bülowlallee 2)

**JACK & JONES**



**ONLY**

**VERO MODA**

**BAMBUS GARTEN**  
ASIATISCHE SPEZIALITÄTEN & SUSHI

Tägl. geöffnet: 11:30-15:00 u. 17:30-22:30 Uhr

Mo.-Sa. Mittagskarte 11:30-15:00 Uhr

**LIEFERSERVICE**

[www.bambusgarten-ney.de](http://www.bambusgarten-ney.de)  
T. 04932-9356889 · HS2-Passage · Bülowlallee 2

**RESTAURANT ATHEN**

WIR HABEN TÄGLICH GEÖFFNET  
VON 17:00 - 21:30 UHR (DI. RUHETAG)  
Im Gewerbegebiet 1, Tel.: (04932) 93 58 50

Erleben Sie die ganze  
Insel an einem Tag  
mit einer Fahrkarte.

**Fischer**  
OMNIBUSVERKEHR

Die Inselrundfahrt

**AB ROSENGARTEN**

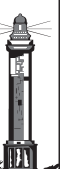
10:15 Uhr 14:15 Uhr

11:15 Uhr 15:15 Uhr

12:15 Uhr 16:15 Uhr

**HOPPOFF**  
HOPPOFF

[www.bus-fischer.de](http://www.bus-fischer.de)







### Service-Mitarbeiter (w/m/d)

für den Abendservice (ca. 3 Stunden)  
für **SOFORT** im **Haus Justitia** gesucht.

\* Tel: 0151-53 076 332 \* Mail: bew-justitia@t-online.de



Geöffnet: 11 - 20 Uhr  
Warme Küche ab  
12 Uhr - 20 Uhr  
**Dienstag Ruhetag**  
Am Golfplatz 3  
26548 Norderney  
Tel. 04932/8034977



**0175 999 99 59**  
cocktail-taxi-norderney.de

**Weitere Angebote:**  
segway-norderney.com  
escape-room-norderney.de

## NORDERNEYER MORGEN – Alles, was man wissen muss

*Café Altes Kontor*

Bülowlallee 2 Tel. 04932-686

**KIM  
NAILS**

Adolfstraße 5

**Wir haben  
geschlossen**

**vom 15. - 17.8.2022!**

Tel. 04932 - 93 59 714 oder 0174 - 865 33 11

**SALZOASE**

Norderney

*aufatmen. entspannen. wohlfühlen.*

Intensive Salzluf - optimal bei  
Asthma, Bronchitis, COPD,  
Long-/ Post- Covid, Sinusitis...

und zur perfekten Entspannung  
grandioser Meerblick inclusive

Damenpfad 43 / Marienhöhe  
[www.salzoase-norderney.de](http://www.salzoase-norderney.de)  
Tel. 0162- 617 12 13

**Winzerfest 2022**  
WIR SAGEN  
DANKE!



Diese Woche gibt es auf unser Diehl  
Weinsortiment ab 6 Flaschen 10 %,  
ab 30 Flaschen 20 % Rabatt.  
Wie immer **KOSTENLOSE LIEFERUNG**  
auf der Insel.

Weinhandel Wein&  
Wilhelmstraße 2 0173-7837426

**NORDERNEYER WOHNUNGS-SERVICE**  
*Ferienwohnungen für alle Ansprüche*  
Tel: 04932 / 927656 - [www.nws-norderney.de](http://www.nws-norderney.de)

## Werben Sie im NOMO:

Norderneyer Morgen  
Winterstraße 6  
26548 Norderney  
info@norderneyer-morgen.de  
Fax: 04932 99 18 79

Anzeigentelefon  
04932 99 18 99



**Deckena**

**GESUND & FRISCH**

MITTAGS  
MENÜ  
MI/17/08

Italienische Bratwurst  
<<Bildzeitung prämiert>>, buntes  
Ratatouille- Gemüse, dazu kleine  
Rosmarinkartoffeln **7,50 €**

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Filiale Strandstraße:  
Mo.-Fr. 8.30-18.00 Uhr  
Sa. 8.30-13.00 Uhr  
Tel. 04932 - 869636

Deckenas herzhafte  
**GULASCHSUPPE** **4,70 €**

Filiale Friedrichstraße:  
Mo.-Fr. 10.00-14.00 Uhr  
Tel. 04932 - 990637

Backfrische **HALBE LAND-  
HÄHNCHEN** - dazu empfehlen wir  
unseren frischen Tortellinisalat,  
Antipasti und Mozzarella

Kochinsel:  
Mo.-Fr. 10.00-13.00 Uhr  
Tel. 04932 - 911231

**LASAGNE BOLOGNESE vom Blech**

So schmeckt Feinkostfriesland



**NORDERNEYER  
MORGEN** JEDEN MORGEN ALLES  
VON DER INSEL

## FESTLANDS-ABO

Den gedruckten Norderneyer Morgen bundesweit lesen.  
Einmal pro Woche senden wir Ihnen die  
gesammelten Nomo-Ausgaben zu.

Hiermit bestelle ich den Norderneyer Morgen im Festlands-Abon-  
nement für 12,90 € pro Monat (mindestens zwei Monate, danach  
monatlich kündbar). Mit der Abbuchung (monatlich) des Aboprei-  
ses bin ich einverstanden.

Name:

Straße:

Wohnort:

Bank:

IBAN:

Rechnungsadresse (falls abweichend):

12,90 €  
im Monat.  
Bundesweit.

Datum/Unterschrift

Lionsclub Norderney 2018 präsentiert:

## SOMMER OPEN AIR KINO

AM 17.08. UM 20.00 UHR / EINLASS AB 19.30 UHR  
AM 18.08. UM 20.00 UHR / EINLASS AB 19.30 UHR

## AUF DEM KURPLATZ



FÜR KÜHLE  
GETRÄNKE &  
POPCORN  
WIRD GESORGT.

ALLE EINNAHMEN  
WERDEN EINEM  
GUTEN ZWECK  
GESPENDET.

EINTRITT  
GEGEN  
SPENDE